

# Zshieren

Kreishauptmannschaft: Dresden. — Amtshauptmannschaft: Pirna. — Amtsgericht Pirna. — Einwohnerzahl: 1208 Personen.

## Verzeichnis der Behörden, Anstalten usw.

**Gemeinderat**  
Bürgermeister: Lohr, Richard.  $\text{Q}$  Niederjedlitz 676.  
1. Stellvertreter: Schildener, Wilhelm, Fabrikant.  $\text{Q}$  Heidenau 893.  
2. Stellvertreter: Diekmann, Georg, Werkmstr.  $\text{Q}$  Heidenau 831.

**Gemeindevorordnetenkollegium**  
Vorsteher: Lohr, Richard, Bürgermeister; He, Willy, Postinsp.; Schramm, Edmund, Steuerinsp.; Arehschmar, Oskar, Fbrtarbtr.; Borel, Willy, Schlosser; Neubert, Julius, Gutsbes.; Schildener, Wilhelm, Fbrtarbtr.; Diekmann, Georg, Werkmstr.; Böhme, Willy, Maurer; Molle, Otto, Oberpostschaffner.

**Gemeindevverwaltung**  
einschl. Girokasse u. Steuerhebestelle Carolastr. 23. Geöffnet: Wochentags vorm. 9—1 Uhr, außerdem Montags nachm. von 5—6 Uhr.  $\text{Q}$  Niederjedlitz 676. Alle Zahlungen können durch Gemeindegiro bewirkt werden, außerdem im Postcheckverkehr. Die Girokasse hat Konto Nr. 6888 beim Postcheckamt Dresden, die übrigen Kassen Konto Nr. 10131 daselbst. Beamte: Hübler, Hans, Kassierer; Frischke, Ernst, Gegenbuchf.; Unger, Rudolf, Scholar; Kirsten, Max, Poliz.-Hptwachtmstr.; Höhne, Paul, Oberstraßenw.

**Schulanssich**  
Lohr, Rich., Bürgermstr.; Leuschke, Adolf, Gutsbes.; Arehschmar, Oskar, Arbtr.; Molle, Otto, Oberpostschaffner; Schildener, Wilhelm, Fabrikant; Böhme, Willy, Maurer; Dr. Klug, Otto; Max, Georg, Schulleiter; Schulze, Johannes, Lehrer.

**Pflichtfeuerwehr**  
Brandmstr.: Borel, Willy, Gartenstr. 1. Feuermeldestellen: bei Borel, Willy, Gartenstr. 1; bei Malermstr. Kunath, Lindenstr. 4; Kurhaus Klein-

schachwitz-Zshieren, Carolastr. 1; bei Emil Semfner, Friseur, Albertstr. 6; bei Schloß.-Mstr. Mg. Kluge, Elbstr. 5.

**Gendarmeriestation**  
Reinwarth, Gend.-Hauptwachtmstr., Zschachwitz, Pirnaische Str. 11.  $\text{Q}$  Niederjedlitz 2808.

**Friedensrichter**  
Steinborn, Oberlehrer, Heidenau, Bahnhofstr.

**Ortsrichter**  
Kunath, Emil, Malermstr., Lindenstr. 4.

**Kirche** Kirchspiel Dresden-Kleinschachwitz  
Drechsler, Pfarrer, Pfarrhaus.  
Kühnel, Pfarrer, Pfarrhaus.  $\text{Q}$  Niederjedlitz (492).  
Pfarramt im Pfarrhaus, Meußliger Str. 15. Geöffnet 9—12 Uhr.

Kirchenvorsteher für Zshieren: Adler, Robert, Fleischbeschauer; Seifert, Otto, Kantor, Oberlehrer i. R.; Dönitz, Max, Fbrtarbtr.

**Ev.-luth. Männer- und Jünglingsverein Zschachwitz**  
Vereinsleiter: P. Kühnel, Dresden-Kleinschachwitz.

**Ev.-luth. Jungfrauenverein**  
Leiter: P. Drechsler, Dresden-Kleinschachwitz.  
**Standesamt** Zschachwitz: Gemeindeamt

**Arzt**  
Klug, Dr. med. Otto, Krawstr. 24. Sprechzeit: Vorm. 8—10, nachm. 3—4 Uhr (im Winterhalbjahr sind die Nachmittagsprechstunden unbestimmt); Freitags vorm. 8—10, nachm. 5—7 Uhr; Sonntags: nur für dringende Fälle.  $\text{Q}$  Niederjedlitz 2821.

**Bezirksarzt**  
Dr. Lehnert, Reg.-Med.-Rat, Pirna, Gartenstr. 11 u.  
**Impfarzt:** Klug, Dr. med., Zshieren

**Bezirks-tierarzt**  
Dehne, Reg.-Veterinär, Pirna.

**Verpflicht. Fleisch- und Trichinenhauer**  
Hünigen, Tierarzt, Dohna.  
Adler, Robert, Meußliger Str. 10.

**Schlachtsteuereinnahme**  
Adler, Robert, Meußliger Str. 10.

**Bezirkshebamme**  
Hähnel, Anna Elia vhl., Zschachwitz-Meußlig, Am Sand.

**Heimbürgin**  
Boden, Sa., Kleinschachwitz, Postenwiger Str. 22.

**Apotheken**  
Schloßapotheke Pillnitz.  
Schloßapotheke in Lodwitz.  
Apotheke in Dresden-Leuben.  
Apotheke in Dohna mit Filiale in Heidenau.

**Bezirksförsternsteuereinnahme**  
Bujchan, Robert, Heidenau.

**Gemeinsame Ortskrankenkasse** (Sitz in Zschachwitz)  
**Brandversicherungsamt für Maschinen** (Feuer-, Explosions-, Blitzschlag- u. Maschinenversicherungen), Dresden-A., Sidonienstr. 14

**Postamt**  
Zuständige Zustell-Postanstalt: Dresden-Zschachwitz. Im Orte befindet sich eine Postfiliale Meußliger Str. 10 (Fleischermstr. Adler).

**Vollbücherei** (Carolastr. 28, im Schulhause)  
Verwalter: Schulze, Johannes, Lehrer.  
Geöffnet: Freitags nachm. von 4—5 Uhr, außer der Ferienzeit.

## Alphabetisches Verzeichnis der selbständigen Einwohner

Erklärungen: K bedeutet Kontor, F Firma, GR Geschäftsräum,  $\text{Q}$  Fernsprecher, W Werkstatt.

**Abt, F.** Eugen, Werkstätt.-Beamt., Lindenstr. 14.  
**Abshagen,** Elisabeth, Arbtr., Therese-Malten-Str. 16.  
**Adermann,** Paul, Kfm., Carolastr. 14.  
**Adam,** A. Lina, Rentenempf., Trieskestr. 6.  
**Adler,** Otto, Fleischermstr., Meußliger Str. 10.  
— Robert Herm., Hausbes. u. Fleischbeschauer, Meußliger Str. 10.  
**He,** G. Willy, Postinsp., Krawstr. 14.  
**Ander,** Sidonie, Assist. Bw., Albertstr. 1.  
**Arnold,** Hugo, Fbrtarbtr., Carolastr. 28.  
**Aulhorn,** Max H., Tischlergeh., Albertstr. 6.  
**Bach,** Arthur, Hblsggeh., Therese-Malten-Str. 15.  
**Bachert,** Heinrich, Techn., Therese-Malten-Str. 20.  
**Badstein,** Wally, o. B., Christian-Friedrich-Str. 1.  
**Bär,** Erich, Vorschlosser, Lindenstr. 6.  
**Bartusch,** Antonie vw., Gutsbes., Carolastr. 31.  
**Baude,** Anna, Kfm. Bw., Therese-Malten-Str. 16, Villa Felix.  
**Becker,** Margarete, o. B., Kurgartenstr. 18.  
**Bennewitz,** Max, Kfm., Carolastr. 18.  $\text{Q}$   
**Berger,** J. Emil, Gutsbes., Meußliger Str. 13.  
— Martha, o. B., Meußliger Str. 15.  
**Bergmann,** Ernst, Jng., Carolastr. 2.  $\text{Q}$  Niederjedlitz 962.  
**Bergmüller,** Theodor, Prod.-Hdlr., Therese-Malten-Str. 28.  
**Bernhardt,** Arno, Schlosser, Meußliger Str. 7.  
— Selma vw., Carolastr. 3.  
**Berthold,** Richard, Arbtr., Albertstr. 4.  
**Beyer,** Ida, Rentn., Carolastr. 6.  
**Bielinski,** Max, Friseur, Georgstr. 20.  
**Biehr,** A. Gustav, Hausbes., Bäcker u. Gastw., Meußliger Str. 19.  
**Bischoff,** Anna vw., Meußliger Str. 21.  
**Bleicher,** Artur, Tischlermstr., Meußliger Str. 20.  
**Blumrich,** F. Emil, Hausbes. u. Schlosser, Meußliger Str. 26.  
**Böhler,** Friedrich A., Gärtner, Therese-Malten-Str. 21.  
**Böhme,** Auguste Am., Arbtr., Elbstr. 11.  
— A. Willy, Maurer, Albertstr. 12.  
**Börner,** Em. Paul, Hausbes. u. Tischlermstr., Trieskestr. 1.  
**Böttcher,** Paul, Eisenb.-Betr.-Assistent, Krawstr. 14.  
**Brachmann,** Fried. Walter, Tischler, Krawstr. 14.  
**Brauer,** Louise, Stübe, Lindenstr. 7.  
**Braune,** Arno E., Betriebsleit., Kurgartenstr. 9.  
**Bretschneider,** A. Max, Fleischermstr., Albertstr. 6.  
— Rudolf, Arbtr., Elbstr. 4.  
**Briz,** Paul, o. B., Elbstr. 9.  
**Buchholz,** Paul, Arbtr., Meußliger Str. 4.  
**Büchner,** F. Emil, Zimmerer, Lindenstr. 5.  
— Klara vw., Carolastr. 5.

**Büttner,** Arthur R., Brauereivertr., Lindenstr. 10.  
**Clauß,** Hermann G., Arbtr. u. Hausbes., Meußliger Str. 16.  
— Max, Pfefferkuchler, Elbstr. 8.  $\text{Q}$  Heidenau 2970.  
— Paul, Bädernstr. u. Hausbes., Meußliger Str. 3.  
**Diehl,** Johann, Lackierer, Carolastr. 1.  
**Dietrich,** Erwin H., Fleischer, Meußliger Str. 10.  
— Oskar, Werkmstr., Christian-Friedrich-Str. 1.  
**Döke,** Klara, Bahnchaffn. Bw., Krawstr. 32.  
**Dolch,** Selma E., Priv., Meußliger Str. 18.  
**Donath,** Otto F., Arbtr., Meußliger Str. 4.  
**Dönitz,** Alfred, Prof., Carolastr. 15.  
— Max Em., Dir., Carolastr. 15.  $\text{Q}$  Niederjedlitz 935.  
**Döring,** P. Max, Fbrtarbtr., Meußliger Str. 21.  
**Dreyhorn,** Georg, Betr.-Beamt., Krawstr. 30.  
**Düsing,** Friedrich W., Arbtr., Meußliger Str. 17.  
**Eberth,** A. Friedrich, Gemeinbediener i. R., Feldweg 3.  
**Edert,** Georg, Hblsggeh., Carolastr. 14.  
**Edelheim,** Louis, Priv., Krawstr. 28.  
**Christ,** Antonie vw., Therese-Malten-Str. 21.  
**Ehrlich,** Lina, Fbrtarbtr., Meußliger Str. 9.  
**Enke,** Anna, Gendarms Bw., Trieskestr. 4.  
— Paul D., Hausbes. u. Maschinist, Trieskestr. 4.  
**Ermker,** Adelheid, Priv., Kurgartenstr. 10.  
**Fabel,** Emil D., Maurer, Gartenstr. 3.  
— H. Ferdinand, Hausbes. u. Maurer, Feldweg 1.  
**Feigelsch,** Emmy, Kontoristin, Georgstr. 20.  
**Fiedler,** F. Gustav, Masch.-Arbtr., Krawstr. 14.  
**Fied,** Hugo, Maurer, Meußliger Str. 11.  
**Förster,** Georg, Arbtr., Feldweg 2.  
— Martin, Wirtschaftsggeh., Trieskestr. 2.  
**Frank,** Arno, Gasthofsbes., Elbstr. 9.  
— Ernst, Kfm., Meußliger Str. 16.  
**Freudenthal,** Antonie, Therese-Malten-Str. 4.  
**Friedrich,** Arno, Maurer, Kurgartenstr. 5.  
**Frieße,** E. Emil, Maschinist, Carolastr. 30.  
**Gärtner,** H. Bernhard, Hausbes., Therese-Malten-Str. 15.  
**Gerber,** Am. Pauline vw., Albertstr. 4.  
**Gerke,** A. Ernst, Hausbes. u. Maurerpolier, Meußliger Str. 11.  
— Karl, Dreher, Meußliger Str. 11.  
**Girardet,** Felicitas, Näherin, Lindenstr. 12.  
**Glanze,** Dora, Ehefr., Therese-Malten-Str. 18.  
**Gligner,** Franziska vw., Lindenstr. 8.  
**Göbel,** Willy, Schlosser, Meußliger Str. 3.  
**Görldt,** Helene, Arbtr., Elbstr. 2.  
**Görner,** Erich, Maurer, Kolonie.  
**Gössel,** Johannes, Schlosser, Kleinfiedlerkolonie.  
— Martha Elsa, Prod.-Hdlr., Kleinfiedlerkolonie.

**Gottlöber,** Walter, Schuhm., Kurgartenstr. 16.  
**Gottschew,** Max, Arbtr., Trieskestr. 4.  
**Göde,** Martin M., Hilfspostschaffn., Albertstr. 6.  
**Grabl,** Alfred, Schlosser, a. d. Carolastr.  
**Gräßl,** Friedrich, Automatenricht., Carolastr. 1.  
**Graul,** Karl F., Hausbes., Priv., Carolastr. 13.  
**Gröber,** Paul, Gutsächter, Meußliger Str. 14.  
**Gruncer,** A. Hermann, Kfm., Kurgartenstr. 2.  
— Kurt, Kfm., Kurgartenstr. 10.  
**Gude,** H. Adolf, Maurer, Albertstr. 4.  
**Haber,** Paul, Hausbes. u. Def.-Maler, Lindenstr. 8.  
**Hahnwald,** P. Emil, Hausbes. u. Zimmerer, Therese-Malten-Str. 13.  
**Hähnel,** Wilhelm, Kraftwagenf., Albertstr. 4.  
**Hampisch,** F. Gustav, Steindrucker, Elbstr. 11.  
**Hänfel,** Georg, Mechaniker, Lindenstr. 12.  
— Ida, Arbtr., Albertstr. 12.  
— Paul R., Glaschleifer, Meußliger Str. 9.  
**Harich,** J. Hedw. vw., Priv., Therese-Malten-Str. 20.  
**Heinrich,** Kurt, Zimmerer, Meußliger Str. 26.  
**Heinische,** Auguste vw., Hausbes., Feldweg 2.  
— Ernst, Landesprod.-Hdlr., Feldweg 2.  
**Heller,** Franz R., Werkmstr., Lindenstr. 10.  
**Heiser,** H. Bruno, Kraftwagenf., Meußliger Str. 22.  
**Hennig,** Alma, Kantors Bw., Kurgartenstr. 10.  
**Henniger,** P. Hugo, Werkmstr., Albertstr. 4.  
**Hensel,** O. Hermann, Metallschleifer, Albertstr. 4.  
**Hentschel,** Ostv. Albin, Arbtr., Meußliger Str. 22.  
— Ostv. Emil, Hausbes. u. Hdlr., Feldweg 4.  
— Ferd. Richard, Fbrtarbtr., Trieskestr. 3.  
— Rudolf, Kontorist, Lindenstr. 4.  
**Herrmann,** H. E. Theodor, Gartenbaubetrieb, Therese-Malten-Str. 22.  
— Moritz, F. Maurer, Lindenstr. 10.  
**Herzog,** F. Wilhelm, Arbtr., Meußliger Str. 17.  
— Paul, Arbtr., Meußliger Str. 21.  
**Hesse,** Erich, Arbtr., Carolastr. 27.  
**Diekmann,** Georg, Hausbes. u. Werkmstr., Elbstr. 1.  
**Hingst,** Wilhelm, Kfm. Angest., Kurgartenstr. 19.  
**Hod,** Auguste, Direktrice, Krawstr. 16.  
**Hoserichter,** Kurt, Arbtr., Carolastr. 4.  
**Hoffmann,** H. E. Franz, Tischler, Albertstr. 6.  
**Hofmann,** Hedwig vw., Elbstr. 10.  
— Josef, Schmied, Trieskestr. 5.  
— Johanne, Arbtr., Albertstr. 6.  
— Paul, Dreher, Albertstr. 8.  
**Höhne,** E. Paul, Oberstraßenw., Carolastr. 23.  
**Holfert,** Ernst M., Fbrtarbtr., Elbstr. 7.  
— Meta vw., Hausbes., Albertstr. 8.  
**Horkitz,** Herbert, Schlosser, Lindenstr. 4.  
**Hoyer,** Auguste, Hausmanns Bw., Carolastr. 7.